



Instrukcja obsługi

1 Informacje o tej instrukcji obsługi



Ważne: Aby uzyskać ważne informacje na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i baterii, przed rozpoczęciem korzystania ze sprzętu przeczytaj sekcje „Ze względów bezpieczeństwa” i „Bezpieczeństwo produktu” w drukowanej instrukcji obsługi lub na stronie www.nokia.com/support. Aby dowiedzieć się, jak rozpocząć używanie urządzenia, przeczytaj drukowaną instrukcję obsługi.

Spis treści

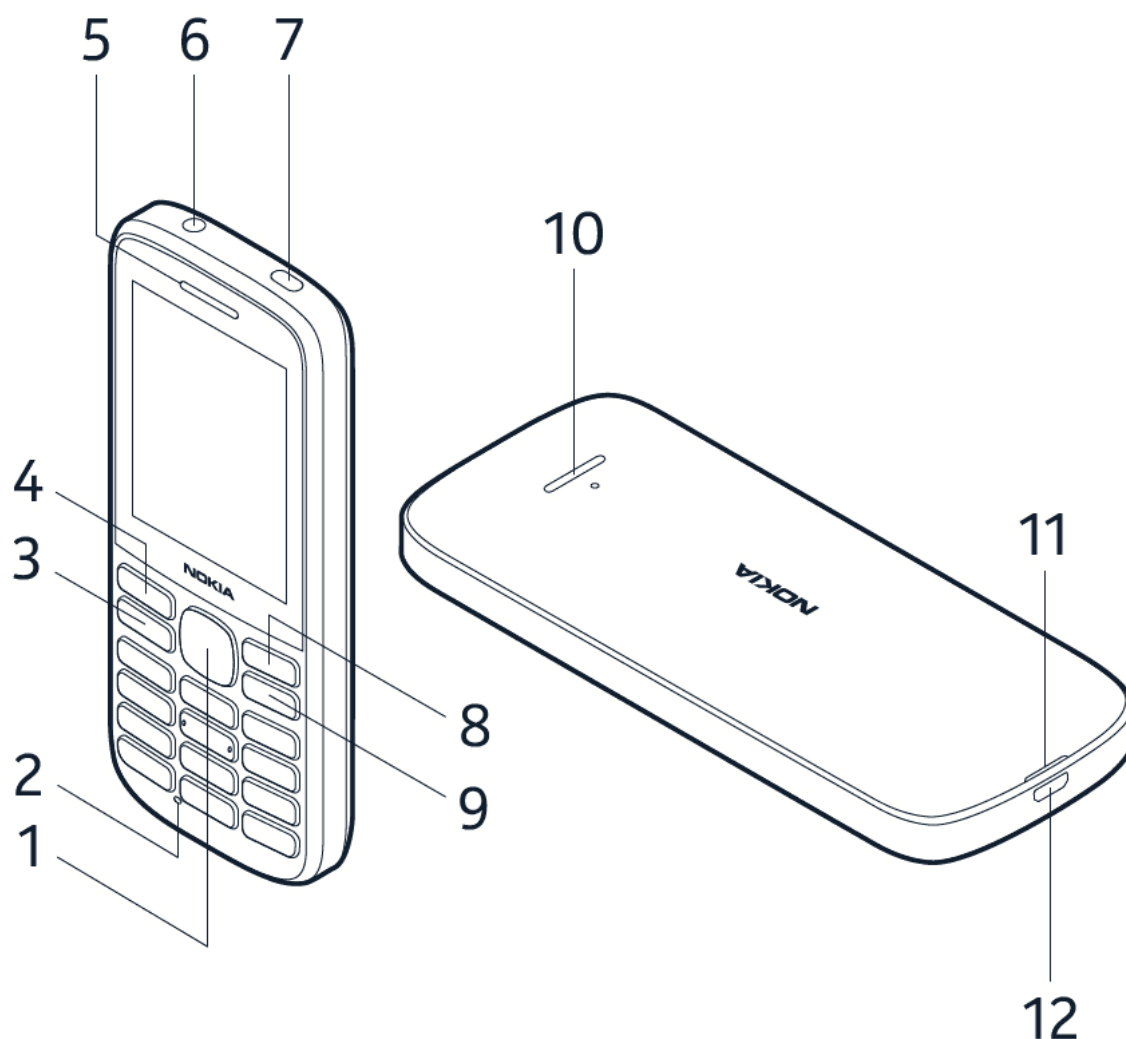
1	Informacje o tej instrukcji obsługi	2
2	Spis treści	3
3	Wprowadzenie	5
	Klawisze i części	5
	Konfigurowanie i włączanie telefonu	6
	Ładowanie telefonu	9
	Klawiatura	9
4	Połączenia, kontakty i wiadomości	11
	Połączenia	11
	Kontakty	11
	Wysyłanie wiadomości	12
5	Personalizacja telefonu	13
	Zmiana dźwięków	13
	Zmiana wyglądu ekranu głównego	13
	Wykorzystaj w pełni dwie karty SIM	13
6	Internet i połączenia	14
	Przeglądanie stron internetowych	14
	Bluetooth®	14
7	Muzyka	15
	Odtwarzacz muzyki	15
	Słuchanie radia	15
8	Zegar, kalendarz i kalkulator	16
	Ręczne ustawianie daty i godziny	16
	Budzik	16
	Kalendarz	16
	Kalkulator	16

9 Usuwanie danych z telefonu	18
Usuwanie prywatnej zawartości z telefonu	18
10 Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa	19
Ze względów bezpieczeństwa	19
Połączenia z numerem alarmowym	22
Jak dbać o urządzenie	22
Recykling	23
Przekreślony symbol pojemnika na śmieci	23
Informacje o bateriach i ładowarkach	23
Małe dzieci	24
Urządzenia medyczne	24
Wszczepione urządzenia medyczne	24
Słuch	25
Ochrona urządzenia przed szkodliwą zawartością	25
Pojazdy	25
Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją	25
Informacje o certyfikatach (SAR)	26
Informacje o technologii zarządzania prawami cyfrowymi (DRM)	27
Prawa autorskie i inne informacje	27

3 Wprowadzenie

KLAWISZE I CZĘŚCI

Telefon



Ta instrukcja obsługi dotyczy następujących modeli: TA-1272, TA-1264, TA-1284, TA-1281, TA-1278, TA-1280.

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Klawisz przewijania | 7. Latarka |
| 2. Mikrofon | 8. Prawy klawisz wyboru |
| 3. Klawisz połączenia | 9. Klawisz zasilania/zakończenia |
| 4. Lewy klawisz wyboru | 10. Głośnik |
| 5. Słuchawka | 11. Otwór do otwierania pokrywy tylnej |
| 6. Złącze słuchawkowe | 12. Złącze USB |

Unikaj dotykania obszaru anteny, kiedy jest używana. Kontakt z antenami wpływa na jakość komunikacji radiowej i może skrócić żywotność baterii ze względu na większą ilość energii pobieranej przez urządzenie.

Nie podłączaj produktów, które generują sygnał wyjściowy, ponieważ może to uszkodzić urządzenie. Do złącza audio nie należy podłączać żadnych źródeł napięcia. Po podłączeniu do złącza audio urządzenia zewnętrznego lub zestawu słuchawkowego innego niż zalecane do użytku z tym urządzeniem, należy zwrócić szczególną uwagę na poziomy głośności. Niektóre części urządzenia są namagnesowane. Urządzenie może przyciągać przedmioty metalowe. Nie trzymaj w pobliżu urządzenia kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

Niektóre akcesoria wymienione w tej instrukcji obsługi, takie jak ładowarka, zestaw słuchawkowy lub kabel do transmisji danych, mogą być sprzedawane osobno.



Uwaga: Telefon można skonfigurować tak, aby był wyświetlany monit o podanie kodu zabezpieczającego chroniącego prywatność i dane osobiste. Wybierz **Menu** >  > **Zabezpieczenia** > **Blokada klawiatury** > **Kod zabezpieczający**. Uwaga: musisz zapamiętać kod, ponieważ spółka HMD Global nie będzie mogła go wprowadzić za Ciebie ani pominąć tego kroku.

KONFIGUROWANIE I WŁĄCZANIE TELEFONU

Karta nano-SIM

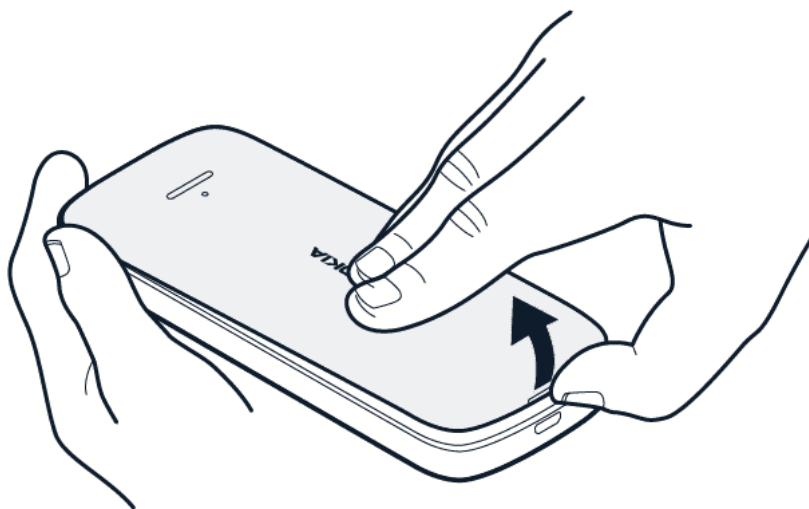


Ważne: To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku z kartą nano-SIM (zob. ilustracja). Korzystanie z niezgodnych kart SIM może spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia, a także danych przechowywanych na karcie.



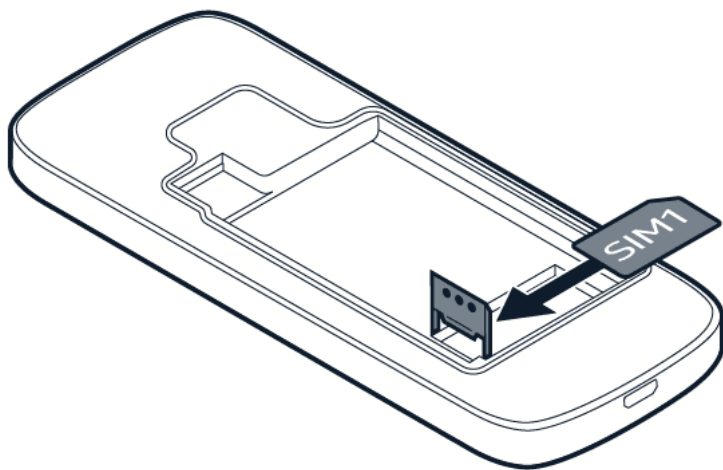
Uwaga: Przed zdjęciem którejkolwiek obudowy wyłącz urządzenie i odłącz od niego ładowarkę oraz inne urządzenia. Zdejmując lub zakładając obudowy, staraj się nie dotykać elementów elektronicznych. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj urządzenia ze zdjętymi obudowami.

Otwieranie pokrywy tylnej



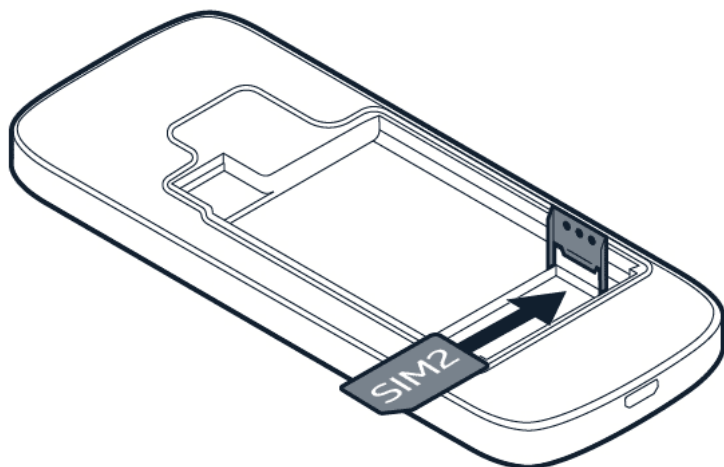
1. Wsuń paznokcieć w małą szczelinę u dołu telefonu, a następnie odchyl i zdejmij pokrywę.
2. Jeśli bateria jest włożona, wyjmij ją.

Wkładanie karty SIM



1. Wsuń uchwyt na kartę SIM w lewo i otwórz go.
2. Włóż kartę nano-SIM do uchwytu SIM stykami do dołu.
3. Zamknij uchwyt i przesun w prawo, aby się zablokował.

Wkładanie drugiej karty SIM

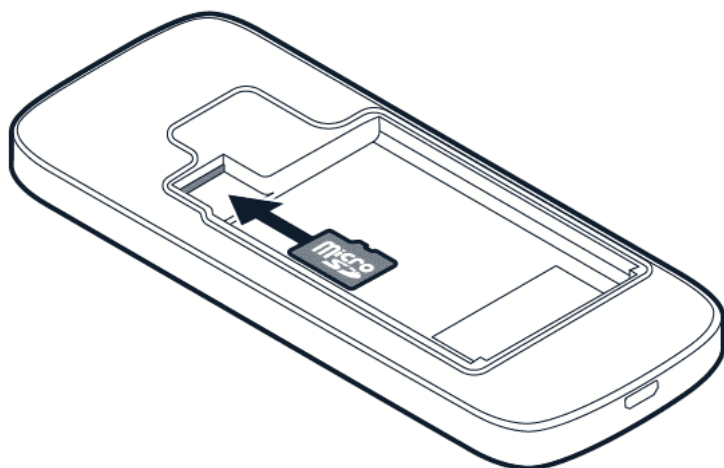


1. Przesuń uchwyt gniazda karty SIM2 w prawo i otwórz.
2. Włóż kartę nano-SIM do uchwytu SIM2 stykami do dołu.
3. Zamknij uchwyt i przesuń w lewo, aby się zablokował. Obie karty SIM są dostępne w tym samym czasie, gdy urządzenie nie jest używane, jednak gdy jedna karta SIM jest aktywna, na przykład podczas połączenia, druga karta może być niedostępna.



Wskazówka: aby dowiedzieć się, czy możesz używać 2 kart SIM w swoim telefonie, przeczytaj etykietę na opakowaniu. Jeśli na etykiecie znajdują się 2 kody IMEI, oznacza to, że masz telefon na dwie karty SIM.

Wkładanie karty pamięci



Instrukcja obsługi

1. Wsuń kartę pamięci do gniazda pamięci.
2. Włóż z powrotem baterię.
3. Załóż tylną pokrywę z powrotem.

Włączanie telefonu

Naciśnij i przytrzymaj .

ŁADOWANIE TELEFONU

Bateria została częściowo naładowana fabrycznie, ale przed pierwszym użyciem telefonu konieczne może być jej ponowne naładowanie.

Ładowanie baterii

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.
2. Podłącz ładowarkę do telefonu. Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od telefonu, a następnie od gniazdko sieci elektrycznej.

Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim pojawi się wskaźnik ładowania.



Wskazówka: Gdy nie ma dostępnego gniazdko sieci elektrycznej, możesz korzystać z ładowania przez złącze USB. Podczas ładowania urządzenia można przysyłać dane. Efektywność ładowania przez złącze USB bywa bardzo różna, a rozpoczęcie ładowania oraz działania urządzenia może nastąpić po dłuższym czasie. Upewnij się, że komputer jest włączony.

KLAWIATURA

Korzystanie z klawiszy telefonu

— Aby wyświetlić aplikacje i funkcje telefonu, na głównym ekranie wybierz **Menu**. — Aby przejść do aplikacji lub funkcji, naciśnij klawisz przewijania w górę, w dół, w lewo lub w prawo. Aby otworzyć aplikację lub funkcję, naciśnij klawisz przewijania.

Blokowanie klawiatury

Aby uniknąć przypadkowego naciśnięcia klawiszy, zablokuj klawiaturę: naciśnij . Aby odblokować klawiaturę, naciśnij klawisz przewijania i wybierz **Odbl.** > .

Pisanie za pomocą klawiatury

Naciśnij klawisz, a następnie klawiszem przewijania wybierz żądaną literę.

Aby wstawić spację, naciśnij **0**.

Aby wpisać znak specjalny lub znak interpunkcyjny, wybierz **≡ >** **Wstaw opcje >** **Wstaw symbol**.

Aby zmienić wielkość liter, naciskaj **#**.

Aby wpisać numer, naciśnij klawiaturę numeryczną i klawisz przewijania do wybrania numeru.

4 Połączenia, kontakty i wiadomości

POŁĄCZENIA

Nawiązywanie połączenia

Dowiedz się, jak nawiązywać połączenia przy użyciu nowego telefonu.

1. Wpisz numer telefonu. Aby wpisać znak "+" używany w przypadku połączeń międzynarodowych, naciśnij dwukrotnie klawisz "**".
2. Naciśnij . W przypadku wyświetlenia monitu wybierz kartę SIM, której chcesz użyć.
3. Aby zakończyć połączenie, naciśnij .

Odbieranie połączenia

Naciśnij .

KONTAKTY

Dodawanie kontaktu

1. Wybierz **Menu** >  > **+ Nowy kontakt**.
2. Wpisz nazwę i numer telefonu.
3. Wybierz  > **OK**.

Aby dodać więcej kontaktów, wybierz  > **Dodaj nowy kontakt**.

Zapisywanie kontaktu z dziennika połączeń

1. Wybierz **Menu** > .
2. Przewiń do numeru, który chcesz zapisać, a następnie wybierz  > **Dodaj do kontaktów** > **Nowy kontakt**.
3. Dodaj nazwę kontaktu, sprawdź, czy numer telefonu jest poprawny, a następnie wybierz  > **OK**.

Dzwonienie do kontaktu

Możesz zadzwonić do kontaktu bezpośrednio z listy kontaktów.

Wybierz **Menu** > , przewiń do kontaktu, do którego chcesz zadzwonić, i naciśnij klawisz połączenia.

WYSYŁANIE WIADOMOŚCI

Pisanie i wysyłanie wiadomości

1. Wybierz **Menu** >  > **+ Nowa wiadomość**.
2. W polu Odbiorcy wpisz numer odbiorcy lub wybierz  > **Kontakty**, aby dodać odbiorców z listy kontaktów.
3. Wpisz wiadomość w polu wiadomości.
4. Aby wstawić emotikony lub symbole do wiadomości, wybierz  > **Opcje wstawiania** > **Wstaw buźkę** lub **Wstaw symbol**.
5. Wybierz **Wyślij**.

5 Personalizacja telefonu

ZMIANA DŹWIĘKÓW

Ustawianie nowych dźwięków

1. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Personalizacja** > **Dźwięki**.
2. Wybierz dźwięk, który chcesz zmienić.
3. Przewiń do odpowiedniego dźwięku i wskaż **Wybierz**.

ZMIANA WYGLĄDU EKRANU GŁÓWNEGO

Wybieranie nowej tapety

Tło ekranu głównego można zmienić.

1. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Personalizacja** > **Zablokuj tło ekranu** > **Tapety**.
2. Przewiń do odpowiedniej tapety i wskaż **Wybierz**.
3. Jeśli tapeta się podoba, wybierz ✓.

WYKORZYSTAJ W PEŁNI DWIE KARTY SIM

W telefonie można zamontować dwie karty SIM, które będą służyć do różnych celów.

Wybieranie karty SIM

Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Łączność** > **Dual SIM**. — Aby wybrać kartę SIM, która będzie używana do obsługi połączeń, wybierz **Preferowana karta SIM dla połączeń**. — Aby wybrać kartę SIM, która będzie używana do obsługi wiadomości, wybierz **Preferowana karta SIM dla wiadomości**. — Aby wybrać kartę SIM, która będzie używana do obsługi danych mobilnych, wybierz **Poł. danych mobiln.** > **Preferowana karta SIM**.



Wskazówka: Aby łatwo rozróżniać karty SIM, zmień ich nazwy. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Łączność** > **Dual SIM** > **Ustawienia kart SIM**. Wybierz kartę SIM i wpisz nazwę w polu **Nazwa karty SIM**.

6 Internet i połączenia

PRZEGLĄDANIE STRON INTERNETOWYCH

Łączenie z Internetem

Uwaga: przeglądarka może różnić się w zależności od regionu i może działać inaczej.

1. Wybierz **Menu** > **📁**.
2. Wpisz adres internetowy i naciśnij **OK**.

BLUETOOTH®

Połącz telefon z innymi urządzeniami przez Bluetooth.

Włączanie Bluetooth

1. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Łączność** > **Bluetooth**.
2. Włącz przełącznik **Bluetooth**.
3. Wybierz opcję **Wykryte urząd.** i urządzenie Bluetooth, z którym chcesz się połączyć.

7 Muzyka

ODTWARZACZ MUZYKI

Odtwarzacz muzyki umożliwia słuchanie plików muzycznych zapisanych w formacie MP3.

Słuchanie muzyki

Aby odtwarzać pliki muzyczne, musisz je zapisać na karcie pamięci lub w pamięci wewnętrznej telefonu.

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wybierz **Utworzy**, aby zobaczyć całą zapisaną muzykę.
3. Przewiń do odpowiedniego utworu i wybierz **Odtw.**

Możesz też tworzyć własne listy odtwarzania.

Aby dostosować poziom głośności, przewijaj w górę lub w dół.

SŁUCHANIE RADIA

Słuchanie ulubionych stacji radiowych w telefonie

Wybierz **Menu** > . Telefon automatycznie wyszuka stację, gdy włączysz radio. Aby zmienić poziom głośności, przewijaj w górę lub w dół. Aby zapisać stację, wybierz  > **Dodaj do ulubionych**. Aby przełączyć na zapisaną stację radiową, wybierz  > **Ulubione**, a następnie wybierz stację. Aby wyłączyć radio, wybierz  > **Wyłącz radio**.

8 Zegar, kalendarz i kalkulator

RĘCZNE USTAWIANIE DATY I GODZINY

Zmiana godziny i daty

1. Wybierz **Menu** >  > **Godzina i język** > **Data i godzina** . wprowadź odpowiednie dane.
2. Wyłącz opcję **Autoaktualizacja** .
3. Aby ustawić godzinę, wybierz **Godzina** i
4. Aby ustawić datę, wybierz **Data** i wprowadź odpowiednie dane.
5. Wybierz **Zapisz** .

BUDZIK

Dowiedz się, jak używać budzika, by wstawać na czas.

Ustawianie alarmu

Nie masz pod ręką zegara? Możesz korzystać z alarmów w telefonie.

1. Wybierz **Menu** >  .
2. Wybierz **+ Nowy alarm** i podaj godzinę alarmu oraz inne szczegóły.
3. Wybierz  > **Zapisz** .

KALENDARZ

Chcesz pamiętać o ważnym wydarzeniu? Dodaj je do kalendarza.

Dodawanie wydarzeń w kalendarzu

1. Wybierz **Menu** >  .
2. Określ datę i wybierz **+ Nowe wydarzenie** .
3. Wpisz szczegóły wydarzenia i wybierz **Zapisz** .

KALKULATOR

Dowiedz się, jak dodawać, odejmować, mnożyć i dzielić przy użyciu kalendarza w telefonie.

Jak robić obliczenia

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wpisz pierwszy czynnik swojego obliczenia, użyj klawisza przewijania, aby wybrać działanie, a następnie wybierz drugi czynnik.
3. Naciśnij klawisz przewijania, aby uzyskać wynik obliczenia.

Wybierz , aby opróżnić pola liczbowe.

9 Usuwanie danych z telefonu

USUWANIE PRYWATNEJ ZAWARTOŚCI Z TELEFONU

Jeżeli kupisz nowy telefon i chcesz wyrzucić stary bądź oddać go do recyklingu, skorzystaj z poniższych informacji, aby usunąć z urządzenia zawartość i informacje osobiste. Pamiętaj, że to Ty odpowiadasz za usunięcie całej prywatnej zawartości.

Usuwanie zawartości z telefonu

Podczas usuwania prywatnej zawartości z telefonu sprawdź, czy usuwasz ją z pamięci telefonu czy z karty SIM.

Aby usunąć wiadomości, wybierz **Menu** > . Wybierz  > **Usuń rozmowy**, wybierz wszystkie wątki wiadomości, a następnie .

Aby usunąć kontakty, wybierz **Menu** > . Wybierz  > **Usuń kontakty**, wybierz wszystkie kontakty, a następnie .

Aby usunąć informacje o połączeniach, wybierz **Menu** > . Wybierz  > **Usuń wszystko** > **OK**.

Sprawdź, czy cała osobista zawartość została usunięta.

10 Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa

ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu prostymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z lokalnie obowiązującymi przepisami. Więcej informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

PRZESTRZEGAJ NAKAZÓW WYŁĄCZANIA URZĄDZEŃ



Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie używanie telefonów komórkowych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w szpitalu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub w miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe. Stosuj się do wszystkich instrukcji w obszarach, w których obowiązują ograniczenia.

NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM



Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

ZAKŁÓCENIA



Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

AUTORYZOWANY SERWIS



Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.

BATERIE, ŁADOWARKI I INNE AKCESORIA



Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez HMD Global Oy do użytku z tym urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.

URZĄDZENIE POWINNO BYĆ ZAWSZE SUCHE



Jeśli urządzenie jest odporne na wodę, więcej informacji o szczegółach tej odporności można znaleźć w specyfikacji odpowiadającego mu stopnia ochrony IP.

CHROŃ SŁUCH



Nie słuchaj głośnej muzyki przez długi czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Zachowaj ostrożność, trzymając urządzenie przy uchu, gdy głośnik jest włączony.

SAR



To urządzenie spełnia wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka, gdy jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub w odległości co najmniej 5 mm od ciała. Konkretnie maksymalne wartości SAR można znaleźć w części Informacje o certyfikatach (SAR) niniejszego podręcznika użytkownika. Więcej informacji znajduje się pod adresem www.sar-tick.com.

Etui, futerał, zaczep do paska lub inna forma uchwytu na urządzenie, za pomocą którego urządzenie nosi się przy sobie, nie mogą zawierać elementów metalowych i powinny znajdować się w co najmniej takiej odległości od ciała, jaka została podana powyżej. Pamiętaj, że urządzenia mobilne mogą emitować sygnały nawet wtedy, gdy nie nawiązujesz połączenia głosowego.

POŁĄCZENIA Z NUMEREM ALARMOWYM



Ważne: Nie ma gwarancji, że połączenie będzie można nawiązać w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, takich jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się polegać wyłącznie na telefonie bezprzewodowym.

Przed nawiązaniem połączenia: — Włącz telefon. — Odblokuj ekran i klawisze telefonu, jeżeli są zablokowane. — Przejdź w miejsce, w którym jest odpowiednia moc sygnału sieci komórkowej.

1. Naciśnij kilkakrotnie klawisz zakończenia, aż pojawi się ekran główny.
2. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy. Numery połączeń alarmowych mogą być różne w różnych krajach.
3. Naciśnij klawisz połączenia.
4. Podaj jak najdokładniej potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

Być może trzeba będzie również wykonać następujące czynności:

— Włóż kartę SIM do telefonu. — Jeśli pojawi się monit o podanie kodu PIN w telefonie, wpisz obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy i naciśnij klawisz połączenia. — Wyłącz ograniczenia połączeń, które zostały włączone w telefonie, takie jak zakaz połączeń, wybieranie ustalone czy zamknięta grupa użytkowników.

JAK DBAĆ O URZĄDZENIE

Urządzeniem, baterią, ładowarką i akcesoriami należy posługiwać się ostrożnie. Przestrzeganie poniższych wskazówek pomoże w zapewnieniu prawidłowego działania urządzenia.

— Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecze i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. — Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych lub zapyłonych. — Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie urządzenia lub baterii. — Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może zgromadzić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie. — Nie otwieraj urządzenia w sposób inny od przedstawionego w instrukcji obsługi. — Modyfikacje dokonywane bez upoważnienia mogą uszkodzić urządzenie i naruszać przepisy dotyczące urządzeń radiowych. — Nie upuszczaj i nie uderzaj urządzenia ani baterii oraz nie potrząsaj nimi. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może je uszkodzić. — Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj tylko miękkiej, czystej i suchej szmatki. — Nie maluj urządzenia. Farba może uniemożliwić prawidłowe działanie. — Trzymaj urządzenie z dala od magnesów i innych źródeł pola magnetycznego. — Aby zabezpieczyć ważne dane, przechowuj je w co najmniej dwóch osobnych miejscach, takich jak urządzenie, karta pamięci lub komputer, albo je zapisuj.

W wyniku dłuższego działania urządzenie może się nagrzewać. W większości sytuacji jest to normalny objaw. Aby uniknąć przegrzania, urządzenie może automatycznie zwolnić, zamknąć aplikacje, zatrzymać ładowanie, a nawet wyłączyć się. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.

RECYKLING



Zużyte produkty elektroniczne, baterie i opakowania należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki takich materiałów. Zapobiega to niekontrolowanemu zaśmiecaniu środowiska i promuje inicjatywy wtórnego wykorzystania surowców. Produkty elektryczne i elektroniczne zawierają cenne materiały, w tym metale (takie jak miedź, aluminium, stal i magnez) oraz metale szlachetne (takie jak złoto, srebro i pallad). Wszystkie zastosowane w urządzeniu materiały można odzyskiwać w postaci surowców lub energii.

PRZEKREŚLONY SYMBOL POJEMNIKA NA ŚMIECI

Przekreślony symbol pojemnika na śmieci



Umieszczony na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu przekreślony symbol pojemnika na śmieci ma przypominać, że wszystkie zużyte już produkty elektryczne lub elektroniczne i baterie muszą być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie. Nie należy pozbywać się tych produktów razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, tylko oddać je do recyklingu. Informacje na temat najbliższego punktu zbierania urządzeń do recyklingu można uzyskać od lokalnych władz odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami.

INFORMACJE O BATERIACH I ŁADOWARKACH

Informacje o bezpiecznym korzystaniu z baterii i ładowarki

Aby odłączyć ładowarkę lub inne akcesoria, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Gdy ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Aby zachować żywotność baterii, staraj się ją zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F–77°F). Ekstremalne temperatury zmniejszają pojemność i skracają żywotność baterii. Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może chwilowo nie działać. Do przypadkowego zwarcia może dojść wtedy, gdy metalowy przedmiot dotknie metalowych pasków na baterii. Może to spowodować uszkodzenie baterii lub przedmiotu.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Stosuj się do obowiązujących przepisów. Jeżeli to możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

Baterii nie wolno demontować, przecinać, zgniatać, zginać, przekłuwać ani uszkadzać w jakikolwiek inny sposób. Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą i oczami. Jeżeli jednak dojdzie do takiego wypadku, natychmiast obmyj skażone miejsce strumieniem wody lub poszukaj fachowej pomocy medycznej. Nie wolno baterii modyfikować, wkładać do niej żadnych przedmiotów, zanurzać w wodzie lub w inny sposób narażać na kontakt z wodą bądź innymi cieczami. Uszkodzone baterie mogą eksplodować.

Baterii i ładowarki należy używać tylko do celów, do których są przeznaczone. Niewłaściwe użytkowanie oraz korzystanie z niezatwierdzonych do użytku lub niekompatybilnych baterii albo ładowarek może wiązać się z ryzykiem pożaru lub eksplozji bądź powstania innego zagrożenia, a także może spowodować unieważnienie zezwoleń i gwarancji. W razie podejrzeń uszkodzenia baterii lub ładowarki należy zaprzestać jej użytkowania i przekazać ją do punktu serwisowego lub sprzedawcy telefonu. Nie wolno używać uszkodzonych baterii ani ładowarek. Ładowarki należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie ładuj urządzenia podczas burzy z piorunami.

MAŁE DZIECI

Twoje urządzenie i jego akcesoria to nie zabawki. Produkty te mogą zawierać drobne części. Należy je przechowywać w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

URZĄDZENIA MEDYCZNE

Praca każdego urządzenia radiowego, w tym telefonu bezprzewodowego, może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu nienależycie zabezpieczonych urządzeń medycznych. Skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego, aby dowiedzieć się, czy jest właściwie zabezpieczone przed oddziaływaniem fal radiowych.

WSZCZEPIONE URZĄDZENIA MEDYCZNE

Minimalna odległość między urządzeniem medycznym a urządzeniem bezprzewodowym, zalecana przez producentów wszczepionych urządzeń medycznych w celu uniknięcia zakłóceń pracy urządzenia medycznego, wynosi 15,3 cm. Osoby z takimi urządzeniami powinny:

— Nosić urządzenie bezprzewodowe w taki sposób, żeby jego odległość od urządzenia medycznego była zawsze większa niż 15,3 centymetra. — Nie nosić urządzenia

beprzewodowego w kieszeni na piersi. — Trzymać urządzenie bezprzewodowe przy uchu po przeciwnej w stosunku do urządzenia medycznego stronie ciała. — Wyłączyć urządzenie bezprzewodowe w przypadku podejrzenia, że dochodzi do zakłóceń. — Stosować się do zaleceń producenta wszczepionego urządzenia medycznego.

Wątpliwości co do używania urządzenia bezprzewodowego przez osoby z wszczepionym urządzeniem medycznym należy rozstrzygnąć z lekarzem.

SŁUCH



Ostrzeżenie: W czasie korzystania z zestawu słuchawkowego słyszalność dźwięków z otoczenia może być ograniczona. Nie używaj zestawu słuchawkowego, jeśli może to zagrażać Twojemu bezpieczeństwu.

Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy niektórych aparatów słuchowych.

OCHRONA URZĄDZENIA PRZED SZKODLIWĄ ZAWARTOŚCIĄ

Urządzenie może być narażone na działanie wirusów i innej szkodliwej zawartości. Zachowaj ostrożność podczas otwierania wiadomości. Mogą one zawierać destrukcyjne oprogramowanie lub w inny sposób być szkodliwe dla urządzenia.

POJAZDY

Sygnały radiowe mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie ekranowanych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych. Więcej na ten temat dowiesz się od producenta samochodu lub producenta wyposażenia. Montaż urządzenia w pojeździe należy powierzyć tylko wykwalifikowanym instalatorom. Niewłaściwa instalacja zagraża bezpieczeństwu i może unieważnić gwarancję na urządzenie. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W pobliżu urządzenia, jego części i akcesoriów nie wolno przechowywać ani przewozić łatwopalnych czy wybuchowych materiałów. Nie trzymaj swojego urządzenia lub akcesoriów w strefie wybuchu poduszki powietrznej.

WARUNKI FIZYKOCHEMICZNE GROŻĄCE EKSPLOZJĄ

Wyłączaj urządzenie w obszarach, w których istnieje zagrożenie wybuchem, np. w pobliżu dystrybutorów paliwa. Iskrzenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru, co w konsekwencji grozi obrażeniami ciała lub śmiercią. Przestrzegaj ograniczeń obowiązujących na stacjach benzynowych, w zakładach chemicznych oraz w rejonach prowadzenia prac wybuchowych. Miejsca zagrożone wybuchem mogą nie być wyraźnie oznakowane. Do takich należą zazwyczaj miejsca, w których zalecane jest wyłączenie silnika samochodu, pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów oraz magazyny, w których

powietrze zawiera chemikalia lub różnego rodzaju pyłki. W przypadku pojazdów napędzanych ciekłym gazem (takim jak propan lub butan) skontaktuj się z ich producentami, aby uzyskać informacje, czy to urządzenie może być bezpiecznie używane w ich pobliżu.

INFORMACJE O CERTYFIKATACH (SAR)

To urządzenie mobilne spełnia wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka.

Urządzenie to jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Jest tak zaprojektowane, aby energia fal radiowych (pól elektromagnetycznych o częstotliwościach radiowych) nigdy nie przekraczała granic bezpieczeństwa rekomendowanych w międzynarodowych wytycznych opracowanych przez niezależną organizację naukową ICNIRP. Wytyczne te zostały opracowane z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych opierają się na wartościach SAR (ang. Specific Absorption Rate), czyli mocy oddziaływania fal radiowych (RF) na głowę i ciało, gdy urządzenie wysyła sygnały. Ustalona przez ICNIRP graniczna wartość SAR dla urządzeń mobilnych wynosi 2,0 W/kg, przy czym jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 10 gramów tkanki.

Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych pozycjach pracy urządzenia, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum częstotliwości.

Informacje o maksymalnych wartościach SAR dla urządzenia znajdują się tutaj:
www.nokia.com/phones/sar.

Urządzenie to spełnia wszystkie wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych, jeśli jest używane przy głowie lub w odległości co najmniej 1,5 cm od ciała. Etui, futerał, zaczep do paska lub inna forma uchwytu na urządzenie, za pomocą którego urządzenie nosi się przy sobie, nie mogą zawierać elementów metalowych i powinny znajdować się w co najmniej takiej odległości od ciała, jaka została podana powyżej.

Do przesyłania danych lub wiadomości jest potrzebne dobre połączenie z siecią. Wysłanie może opóźnić się do czasu uzyskania takiego połączenia. Do zakończenia wysyłania należy przestrzegać wskazówek dotyczących utrzymywania właściwej odległości urządzenia od ciała.

Podczas normalnego użytkowania wartości SAR są zazwyczaj dużo niższe niż wartości podane powyżej. Jest tak dlatego, że w celu zapewnienia wydajności systemu i zminimalizowania zakłóceń sieci moc operacyjna urządzenia mobilnego jest automatycznie zmniejszana w sytuacji, gdy podczas połączenia nie jest potrzebna pełna moc. Im mniejsza moc, tym niższa wartość SAR.

Różne modele urządzeń mogą mieć różne wersje i więcej niż jedną wartość. Z czasem mogą zostać wprowadzone zmiany w podzespołach i wyglądzie, które mogą mieć wpływ na wartości SAR.

Więcej informacji znajduje się pod adresem www.sar-tick.com. Pamiętaj, że urządzenia mobilne mogą emitować sygnały nawet wtedy, gdy nie nawiązujesz połączenia głosowego.

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) oświadczyła, że aktualne informacje naukowe nie wskazują na konieczność stosowania jakichkolwiek zabezpieczeń specjalnych podczas

używania urządzeń mobilnych. Osobom, które chcą zmniejszyć swoją ekspozycję na oddziaływanie fal radiowych, zaleca ograniczenie korzystania z urządzenia i stosowanie zestawu głośnomówiącego, aby trzymać urządzenie z dala od głowy i ciała. Więcej informacji, a także wyjaśnienia i dyskusje na temat oddziaływania fal radiowych, można znaleźć w witrynie WHO pod adresem www.who.int/peh-emf/en.

INFORMACJE O TECHNOLOGII ZARZĄDZANIA PRAWAMI CYFROWYMI (DRM)

Korzystając z tego urządzenia, stosuj się do wszystkich przepisów prawa, przestrzegaj lokalnych obyczajów, szanuj prywatność i uzasadnione prawa innych osób, w tym prawa autorskie. Technologia ochrony praw autorskich może uniemożliwiać kopiowanie, modyfikowanie lub przenoszenie zdjęć, muzyki oraz innych typów zawartości.

PRAWA AUTORSKIE I INNE INFORMACJE

Prawa autorskie

Dostępność niektórych produktów, funkcji, aplikacji i usług może się różnić w zależności od regionu. Aby uzyskać więcej informacji, zwróć się do sprzedawcy lub usługodawcy. To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest "tak jak jest". Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych w odniesieniu do rzetelności, wiarygodności lub treści niniejszego dokumentu, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez obowiązujące przepisy prawa. Spółka HMD Global zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w niniejszym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnym wypadku i w maksymalnym dopuszczalnym przez prawo zakresie spółka HMD Global ani żaden z jej licencjobiorców nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków ani za żadne szczególne, przypadkowe, wtórne lub pośrednie szkody powstałe w dowolny sposób.

Powielanie, przekazywanie lub dystrybucja kopii części lub całości tego dokumentu w jakiejkolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody spółki HMD Global są zabronione. Spółka HMD Global promuje politykę ciągłego rozwoju. Spółka HMD Global zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

HMD Global nie składa żadnych zapewnień, nie oferuje gwarancji ani nie ponosi żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do funkcjonalności, zawartości ani obsługi użytkowników aplikacji innych podmiotów, udostępnionych wraz z urządzeniem. Użycie aplikacji oznacza przyjęcie przez użytkownika do wiadomości, że dana aplikacja jest udostępniana bez żadnych gwarancji.

Pobieranie map, gier, muzyki lub plików wideo oraz przesyłanie zdjęć lub plików wideo może wiązać się z transferem dużych ilości danych. Usługodawca może pobierać opłaty za transmisję danych. Dostępność określonych produktów, funkcji i usług może się różnić w zależności od regionu. Więcej informacji, w tym także dotyczących dostępności opcji językowych, można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów.

Dostępność niektórych funkcji i parametrów technicznych produktu może zależeć od sieci i podlegać dodatkowym warunkom oraz opłatom.

Wszelkie podane specyfikacje, funkcje i inne informacje dotyczące produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Polityka prywatności HMD Global dotycząca korzystania z tego urządzenia jest dostępna pod adresem <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

HMD Global Oy posiada wyłączną licencję na korzystanie z marki Nokia w przypadku telefonów i tabletów. Nokia jest zarejestrowanym znakiem towarowym Nokia Corporation.

Znak słowny i logo Bluetooth są własnością spółki Bluetooth SIG, Inc., a korzystanie z tych znaków przez HMD Global podlega licencji.